

# ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ

ΑΡΙΘ. 193. — 21 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1880. — ΛΕΥΤΑ 10.

ΕΤΗΣΙΑ

## ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ

|                                                                          |         |
|--------------------------------------------------------------------------|---------|
| Εν Ἀθήναις.....                                                          | φρ. 10— |
| » ταῖς ἐπαρχίαις.....                                                    | » 12—   |
| » τῇ ἀλλοδαπῇ.....                                                       | » 20—   |
| Ἡ συνδρομὴ εἶναι ἐτησίαι καὶ ἀρχεται ἀπὸ τῆς 1 Ἰανουαρίου ἐκάστου ἔτους. |         |

## ΣΤΗΛΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

ὕπερ πατριωτικῶν καὶ ἀγαθοεργῶν σκοπῶν.

Ὑπὲρ ἀποπερατώσεως τοῦ μνημείου τοῦ Βύρωνος, τοῦ ἀνεγειρομένου ἐπιμελείᾳ τοῦ ὁμωνύμου συλλόγου, ἡ ἐν Σύρῳ ἐπιτροπὴ αὐτοῦ εἰσέπραξεν ἑπὶ δραχμὰς 665.

## ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

2210. Ἑστία. Ἐκδίδεται κατὰ κυριακὴν. Ἔτος Ε'. Τόμος I', 21 Σεπτεμβρίου 1880. Ἀριθ. 247 (195). Λεπτὰ 20. Ἀθήνησι, γραφεῖον τῆς «Ἑστίας», ὁδὸς Σταδίου, ἀρ. 6, 4<sup>ον</sup>, σελ. 16. Περιεχόμενα: Σφαγίς τῆς κοινότητος Ἀνω Σύρου ἐν ἔτει 1771. — Ἀνευ οἰκογενείας. (Μυθιστορία Ε. Μαλλοῦ, βραβευθεῖσα παρὰ τῆς γαλλικῆς Ἀκαδημίας. Μετάφρασις Ἀλ. Ρ. Ραγκαβῆ). — Οἱ μάρτυρες τῆς ἐπιστήμης. (Ἐκ τῶν τοῦ Gaston Tissandier. Μετάφρασις Ἑλζης Σ. Σούτσου). — Ἐν φίλημα. — Σταφυλοθεραπεία. — Νοημοσύνη εὐχῆς. — Δάνειον πνεύμα. — Ἐντυπώσεις. — Ἀλήθειαι. — Σημειώσεις. — Μία συμβουλή καθ' ἑβδομάδα.

2211. Ὁ Κρόνος, ἡμερολόγιον τοῦ ἔτους 1881. Ἐκδίδεται τῇ εὐμενεί συνεργασίᾳ ὁμογενῶν λογίων καὶ τῇ ἀδείᾳ τοῦ ἀρμοδίου Ὑπουργείου ὑπὸ Νικολάου καὶ Περικλέους Ρομποτιῶν. Ἐν Κωνσταντινουπόλει, τύποις Σ. Ἰγνατιάδου, 1880. 12<sup>ον</sup>, σελ. 159.

2212. Ἑμπορικὸς ὁδηγὸς ὑπὸ I. Ἰακωβίδου. Ἐν Κωνσταντινουπόλει, 1880, ἐκ 35 τυπογραφικῶν φύλλων. Τιμᾶται ἡμισείας ὀθωμανικῆς λίρας.

2213. Ἐπιτομὴ τῶν παραλλήλων βίων τοῦ Πλουτάρχου διὰ τὰ δημοτικὰ σχολεῖα πρὸς ἀνάγνωσιν ὑπὸ Ἀντωνίου Βλάση. Ἐκδοσις τρίτη, μετὰ εἰκονογραφιών. Ἐν Ἀθήναις, παρὰ τῷ ἐκδότῃ Σ. Κ. Βλασιῷ, 1880, ἀρ. 1.50.

2214. Αἱ καταχρήσεις τῆς ποινικῆς δικαιοσύνης ὑπὸ τοῦ κ. T. de Schelles. Μετάφρασις ἀνωνύμου φοιτητοῦ τῆς νομικῆς. 1880, φυλ. εἰς 12<sup>ον</sup>.

2215. Λόγος ὠφέλιμος τοῖς ἀκριβῶς εὐσεβεῖν προαιρουμένοις, ἐκφωνηθεὶς ὑπὸ Ἱερωνύμου Ἱερομονάχου, ἱεροκήρυκος. 1880, φυλ. εἰς 8<sup>ον</sup>.

2216. Σύλλογος ἡ Ἀνατολή. Κανονισμὸς τοῦ ἐν Σμύρνῃ ἑλληνικοῦ Συλλόγου ἡ Ἀνατολή. Ἐν Σμύρνῃ, τύποις Ν. Δαμιανοῦ, 1880. 8<sup>ον</sup>, σελ. 16.

2217. Κανονισμὸς τῶν ἐν ταῖς νομαρχίαις δημαρχιῶν, μεταφρασθεὶς ἐκ τοῦ τουρκικοῦ ὑπὸ Θεμ. Κτενᾶ. Ἐκδίδεται δαπάνῃ I. Καπνισάκη. Ἐν Σμύρνῃ, ἐκ τοῦ τυπογραφείου I. Καπνισάκη. 1880, 8<sup>ον</sup>, σελ. 24.

2218. Οἱ βασιλεῖς ἐν ἐξορίᾳ, μυθιστορία Ἀλφόνσου Δωδῆ, μεταφρασθεῖσα ἐκ τοῦ γαλλικοῦ ὑπὸ Δ. Βάρλα. Ἀθήνησιν, ἐκ τοῦ τυπογραφείου Ν. Πάσσαρη. 1880, ἀρ. ν. 3.

Τῇ πρωτοβουλίᾳ τῆς Α. Π. τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου ἀπεφασίσθη ἐν Κωνσταντινουπόλει ἡ σύστασις ἐκκλησιαστικοῦ περιοδικοῦ ἀπαξ τῆς ἑβδομάδος ἐκδιδομένου ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἀλήθεια». Ἐναρξίς τῆς ἐκδόσεως αὐτοῦ γενήσεται τὴν 1 προσεχούσῃ Ὀκτωβρίου. Ἔργον δὲ τοῦ περιοδικοῦ ἔσται τὸ δημοσιεῖν:

Εἰδήσεις περὶ τῶν διοικητικῶν πραγμάτων τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας, τῶν ἄλλων πατριαρχικῶν καὶ μητροπολιτικῶν ὁράνων, ὡς καὶ τῶν ἄλλων ὀρθοδόξων αυτοκεφάλων Ἐκκλησιῶν.

Ἐπίσημα καὶ ἄλλα ἔγγραφα, σχέσις ἔχοντα πρὸς τὰ πράγματα τοῦ Γένους καὶ τῆς Ἐκκλησίας.

Στατιστικὰς γνώσεις περὶ τῆς ἐν Τουρκίᾳ ἐκπαιδεύσεως, περὶ τοῦ πληθυσμοῦ τὸν ἐν τῷ Κράτει ὀρθοδόξων χριστιανῶν.

Εἰδήσεις περὶ τῶν διοικητικῶν πραγμάτων καὶ τῆς πορείας τῶν ἑτεροδόξων χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν.

Πραγματεῖαι διαφόρους, ἄρθρα κύρια περὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν ζητημάτων καὶ ἄλλων παντοῖαν βλῆν σύμφωνον πρὸς τὸ πρόγραμμα καὶ τὸν σκοπὸν, ὃν ἀνέλαβε νὰ ἐξυπηρετήσῃ τὸ ἐν λόγῳ σύγγραμμα.

— Ἐξ ἐπιστολῆς ἐκ Λεβαδείας περὶ τῶν ὑπὸ τὸν λείοντα τῆς Χαριωνείας εὐρεθέντων νεκρῶν, γράφει ἡ «Ὠρα», ἀποσπῶμεν τὰ ἑξῆς:

«Μέχρι τοῦδε ἡρευνήθησαν νεκροὶ 220, ὑπολείπονται δὲ ἀνερευνήτοι περὶ τοὺς 40. Μεταξὺ τῶν ἡρευνηθέντων νεκρῶν κατὰ τὴν παρελθούσαν καὶ ἐνεστῶσαν ἑβδομάδα ἀνέβησαν δύο ἔχοντες ἐν ἐκτοῖς λόγχαις σιδηρὰς ἐμπεπηγυῖας· ὁ εἰς τούτων ἔφερε τὴν λόγχην ἐμπεπηγυῖαν εἰς τὸ στήθος διὰ τῆς δεξιᾶς κλειδὸς, ὁ δ' ἕτερος ἔφερε δύο λόγχας ἐμπεπηγυῖας ἐντὸς τῆς λεκανῆς, τὴν μὲν διελλούσαν διὰ τοῦ δεξιοῦ μηροῦ καὶ δεξιῷ ἀνωμύμῳ ὁστοῦ καὶ καθήκουσαν μέχρι τοῦ ἱεροῦ ὁστοῦ, τὴν δὲ διὰ τῆς κοιλίας καὶ καθήκουσαν μέχρι τοῦ ἱερωτικοῦ μέρους τῆς θώρακος συμφορέως. Ἐξ σκελετοῦ τῶν νεκρῶν, σώαι κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον καὶ περίεργοι διὰ τὰ κατὰγματα τῶν ὁστέων καὶ τὴν βίαιαν θέσιν, καθ' ἣν ἀπέπνευσαν ἐνεκα τῶν τραυμάτων, εἰσι προπαρασκευασμένοι ἵνα ἐξαχθῶσι τῆς θέσεώς των διὰ γύψου καὶ μετακομισθῶσιν εἰς τὸ ἐν Ἀθήναις Μουσεῖον, ἐνθα ἔσονται ἐκ τῶν περιεργότερων καὶ σεβαστοτέρων θαμάτων αὐτοῦ.

— Τὴν 7 Σεπτεμβρίου (ν. ἔ.) ἐγένετο ἐν Τουρίνῳ ἡ ἐπίσημος ἐναρξίς τῶν ἐργασιῶν τοῦ διεθνούς Συνεδρίου, οὗ τινος σκοπὸς εἶνε ἡ ἐρευνα καὶ συζήτησις τῶν διαφόρων ζητημάτων τῆς Ὑγιεινῆς. Πρῶτον ἀντικείμενον εἰς ὃ ἐνηρχολήθη τὸ Συνέδριον ὑπῆρξε τὸ περὶ ὑγιεινῆς τῶν σχολείων τῶν πόλεων καὶ τῶν χωρίων.

— Ἡ ἐν Λονδίῳ ὀρισταμένη ἐταιρία ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἐταιρία πρὸς διατήρησιν τῶν ἀρχαίων μνημείων» ἀπεφάσισε τὴν συγκρότησιν ἐδικτῆς ἐπιτροπῆς διαρκούς ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἐπιτροπὴ τοῦ ἐν Βενετίᾳ ἁγίου Μάρκου», ἥτις σκοπὸν προτίθεται νὰ προστατεύσῃ τὴν διάσκησιν ἐκκλησιῶν κατὰ πάσης ἀνακαινίσεως ἐλαττωματικῆς καὶ παραδλαπτοῦσης τὸ ἀρχικὸν σχῆδιον. Ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη, ἥτις ἔχει ἔδραν τὸ Λονδίον εἶνε διεθνῆς, καὶ πάντα τὰ εὐρωπαϊκὰ ἔθνη θὰ ἀντιπροσωπεύωνται ἐν αὐτῇ. Ἐκ τῶν ἡμετέρων ἐν τῇ ἐπιτροπῇ ὥρισθη ὁ ἀρχιτέκτων κ. Λυσάνδρος Κασταντζόγλου.

— Γερμανὸς τις σοφὸς, ὁ ἐν Wiesbaden διδάκτωρ Victor, ἐκδίδει προσεχῶς περιοδικὸν, ἀποδίδον ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν μεταβρῦθμισιν τῆς ὀρθολογίας τῶν γλωσσῶν. Τὸ περιοδικὸν τοῦτο, φέρων τίτλον «Zeitschrift für Orthographie», θὰ ἔχῃ χαρακτῆρα διεθνῆ καὶ θὰ συντάσσεται εἰς πολλὰς γλώσσας. Τὸ πρῶτον φύλλον θέλει περιεχεῖ διατριβὴν τοῦ καθηγητοῦ Σινρε ἐπιγραφομένην «Διατρίβη περὶ μεταβρῦθμισιν τοῦ ἀλφαβήτου».

Ἐτερον δημοσίημα εἰς τὸν αὐτὸν ἀποδίδον σκοπὸν ἐξεδόθη πρὸ τινος ἐν Ἀγγλίᾳ ὑπὸ τὸν τίτλον «Spelling Reformer».

## JOSEF SARTORI

Καὶ αὐτοῖς θρηνηθῆναι φίλον ἀγαπητόν, ὅστις ἀπῆλθεν εἰς τὴν γῆραν ἐκείνην, ἔξ ἧς οὐδεὶς ἐπανέκαμψεν, οὐδὲ ἐξόρην ἀπέστεilen ἡμῖν ποτὲ.

Ὁ Ἰωσήφ Σαρτώρης ἐγεννήθη ἐν Μονάχῳ τὴν 30 Ἰουνίου 1809 καὶ ἀπέθανεν αὐτοῦ τὴν 31/5 Σεπτεμβρίου ἔ. ἔτ. Διεκπεραιώσας μετὰ πλείστης ἐπιτυχίας τὰς σπουδαίους τικὰς σπουδὰς του, τὰς μὲν θεωρητικὰς ἐν τῷ Πανεπιστημικῷ φαρμακείῳ του, τὰς δὲ πρακτικὰς ἐν τῷ βασιλικῷ φαρμακείῳ τοῦ Μονάχου, διωρίσθη ἀλλοῦς φαρμακοποῖος τοῦ νέου βασιλέως τῆς Ἑλλάδος, μετὰ τοῦ ὁποῦ ἦλθε τῷ 1833 εἰς Ναύπλιον. Ὅτε ἡ πρωτεύουσα μετεφέρθη τῷ 1835 εἰς Ἀθήνας, ἦλθε καὶ ὁ Σαρτώρης ἐνταῦθα, καὶ ἔμεινεν εἰς τὴν αὐτὴν βασιλικὴν ὑπηρεσίαν μέχρι τοῦ 1862, ὅτε ἀναχώρησεν, ὀλίγον μετὰ τὸν βασιλέα Ὁθωνα, οἰκογενειακῶς εἰς Μόναχον, ὅπου ἔμεινεν ἔκτοτε. Οἱ νῦν ἀρχαιότεροι φαρμακοποῖοι



ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1221.

Πατήρ τις ἀποθανὼν ᾤφηκε πολλὰ τέκνα καὶ περιουσίαν, ἣν ὥρσθη νὰ διανεμῶσιν ὧς, ἐξῆς· Τὸ πρῶτον τῶν τέκνων νὰ λάβῃ 100 δραχμὰς, καὶ τὸ δέκατον τοῦ ὀπολοῖπου τῆς περιουσίας· τὸ δεύτερον νὰ λάβῃ 200 δραχμὰς καὶ τὸ δέκατον πάλιν τοῦ ὀπολοῖπου· τὸ τρίτον 300 δραχμὰς καὶ τὸ δέκατον τοῦ ὀπολοῖπου, καὶ οὕτως ἐφεξῆς, κατὰ τὴν αὐτὴν πάντοτε ἀναλογίαν. Γενομένης οὕτω τῆς διανομῆς, εὗρεθῇ ὅτι ὅλα τὰ τέκνα ἔλαβον ἴσας μερίδας ἐκ τῆς περιουσίας. Ζητεῖται· πόση ἦτο ἡ περιουσία, πόσα τὰ τέκνα καὶ πόσα ἕκαστον αὐτῶν ἔλαβε;

1242.

Διὰ τῶν ξυλαρίων 24 σπασθόντων κατασκευάσων ἑνὲα τε-  
τράγωνα ἐραπτόμενα ἀλλήλων· εἶτα ἀφαίρεσον 8 ἐκ τῶν  
ξυλαρίων τοιοῦτοτρόπως, ὥστε νὰ μείνωσι δύο μόνον τέλεια  
τετράγωνα.

1243.

|             |         |       |    |
|-------------|---------|-------|----|
| καλη        | καλη    | ενι   | το |
| παρ         | καλιν   | κακιν | μη |
| τοκαλοπαρον | πλοσιος | να    |    |
| το          | να      | πταχ  |    |

Τὰς ἐν τοῖς ἄνω τετραγωνίοις λέξεις κατάταξον εἰς τὴν φυσικὴν αὐτῶν σειρὰν ὥστε ν' ἀποτελεσθῇ γνώμη τις.

1244.

**Mot-carré syllabique.**

[Τὸ πρῶτον λόγῳ δοθῆσεται ἀμοιβή τις]

Sur mon second, comme dans mon premier,  
L'ami des fleurs peut planter mon dernier.

1243.

Prouver que  $1+1 =$  une bonne boisson.

ΛΥΣΕΙΣ

1231.

Γνωστόν ὅτι πᾶν κεφάλαιον τοκοζόμενον ἐπὶ συνήτοις τόκοις πρὸς 5 μόνον τοῖς  $\frac{1}{10}$  διπλασιάζεται ἐν διαστήματι 14 ἐτῶν καὶ 2  $\frac{1}{10}$  μηνῶν.

Οὕτω, ἐν καθέμειν ὡς τέρας τοῦ τοκισμοῦ διὰ τὴν εὐ-  
κολίαν τοῦ ὑπολογισμοῦ τοῦ ἔτος 1850, τὰ 5 λεπτὰ τοκισ-  
θέντα κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ ὅα ἐ-  
πλατυσθῶσι μέχρι τοῦ 1850 τοσάκις, ὅσαςκι περιέχονται  
ἐν τῷ ἄρθμῳ αὐτῷ τὰ 14 ἔτη καὶ 2  $\frac{1}{2}$  μῆνες, ἥτοι 130  
πέρησιν ὁμοε.

Θέλετε νυν να γνωρίσετε τί ποσὴν παράγουντες ὡς ἔγγιστα τὰ 5 λεπτά διπλασιαζόμενα 130 φορές; Ἰδοὺ τὸ γράφωμεν ἐνταῦθα, καὶ τοι ὁμολογοῦμεν ὅτι ἡ φαντασία ἡμῶν δυσκολεύεται νὰ τὸ ἀντιληθῇ ἐντελῶς.

68.000,000.000.000 000,000,000.000.000,000.000  
λεπτά, ἄτινα διὰ τὴν μετατρέψωμεν εἰς δραχμὰς δὲν ἔχομεν  
ἢ τὴν ἀφαιρέσωμεν τὰ δύο τελευταῖα μηδενικά.

Ἰνα λάβῃτε ὁπωσὸν ἴδαν τινα πρὸς τὴν ἰσοδυναμίαν τοῦ τεραστίου τοῦτο ποσόν, ἀνάγκη νὰ φαντασθῆτε ὅτι ἡ ἀντίστοιχος αὐτοῦ ἀξία εἶνε ὑπὲρ τὸ ἐν δισεκατομύριον ὅγκων χρυσοῦ ἰσομεγέθων πρὸς ὅλον κληρον τὴν γῆνιν σφαῖραν. Τοιοῦτοι ὑπολογισμοὶ υπερβαίνουν σχεδὸν τὰ ὅρια τῆς φαντασίας τοῦ ἀνθρώπου. Ἐὰν νῦν ἀναλογισθῶμεν ὅτι τὸ ἀπὸ τῆς γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ μέχρι τοῦ 1850 χρονίων διάστημα δὲν περιλαμβάνει ἐν δισεκατομύριον λεπτῶν τῆς ὥρας, θὰ μάθωμεν ὅτι ἐὰν ἀπὸ Χριστοῦ γεννήσεως ἐπιπτεν ἐξ οὐρανόθεν κατὰ πᾶν λεπτὸν τῆς ὥρας ὅγκος χρυσοῦ ἰσομεγέθους πρὸς τὴν γῆνιν σφαῖραν, τὸ ὅλον ἄθροισμα αὐτὸν δὲν ἦτοεν ἰσοδυναμὴ πρὸς τὸ ποσόν, ὅπερ θὰ παρήγατο ἐξ ἐνὸς παντὸς λεπτῶν τοικοζυμένου ἐπισυνθέτοις τόκοις κατὰ τὸ ἔτος τῆς γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ.

|    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 40 | 9  | 26 | 53 | 42 | 7  | 64 | 29 |
| 23 | 52 | 41 | 8  | 27 | 30 | 43 | 6  |
| 10 | 39 | 24 | 57 | 54 | 63 | 28 | 31 |
| 23 | 56 | 51 | 60 | 1  | 44 | 5  | 62 |
| 50 | 11 | 38 | 55 | 58 | 61 | 32 | 45 |
| 37 | 22 | 59 | 48 | 19 | 2  | 15 | 4  |
| 12 | 49 | 20 | 35 | 14 | 17 | 46 | 33 |
| 21 | 36 | 13 | 18 | 47 | 34 | 3  | 16 |

1233.

Ἄ μ ἦ ν - ν ῆ μ α - μ ἦ ν.

1234.

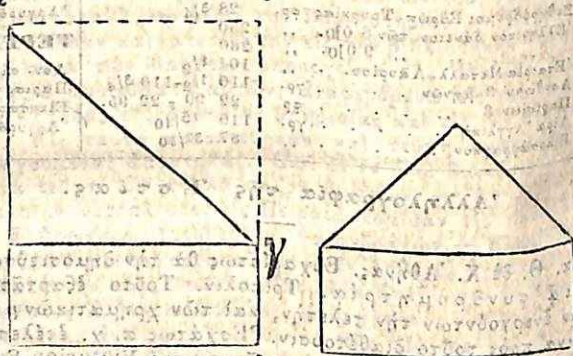
Μερίς. ("Ερίς-ῥίς-ῖς).

1235.

|   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| Π | Α | Λ | Α | Ι |
| Α | Δ | Α | Ν | Α |
| Λ | Α | Γ | Ω | Σ |
| Α | Ν | Ω | Θ | Ι |
| Ι | Α | Σ | Ι | Σ |

1236.

Λαμβάνομεν φύλλον χάρτου, ὅσον παριστάνει τὸ σχῆμα  
αὐδῶ. Τοῦ φύλλου τοῦτου διπλοῦνομεν ἐν πρώτοις τὸ δεξιόν  
ἄκρον οὕτως, ὥστε ἡ ἄκρα β νὰ πέσῃ ἐπὶ τοῦ σημείου ζ,  
ὡς δεικνύει τὸ σχῆμα 1· οὕτω δὲ διπλωμένο ἀναδιπλού-  
μεν πάλιν αὐτὸ, ὡς φαίνεται εἰς τὸ σχῆμα 2.



Σχ. 1.  $\delta$  Σχ. 2.

Ἀκολουθῶνς τὸ οὐτὸ σχηματισθὲν διπλόνομον εἰς τὸ μέ-  
σον κατὰ μήκος, καὶ τοῦτο τελευτήσαν διπλόνομον πάλιν  
κατὰ μήκος. Ἐν τῷ τῶν οὐτὸ σχηματισθέντα χάρτι  
διχοτομησόμεν κατὰ μήκος διὰ μιᾶς ψαλίδιαι, θὰ χωρί-  
σμεν αὐτὸν εἰς πολλὰ τεμάχια, τῶν ὁποίων ἓν θὰ εἴη  
τέλειος σταυρός.

1237.

M o i - m i

1233.

Repas-trépas

1239.

LAN GA GE  
GA MI NE  
GE NE RAL

## 1240.

CHÈRE CAVÈRE

Παρόραμα. — Εἰς τὸ ἐν τῷ προηγουμένῳ Δελτίῳ 1234 αἰνιγμα ἐν τῷ τελευταίῳ στίχῳ ἀντὶ εἰμα ἀνάγν. εἶναι.